

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الفريق العامل المفتوح العضوية التابع لاتفاقية بازل
بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص
منها عبر الحدود
الاجتماع العاشر

نيروبي، ٣٠ أيار/مايو - ٢ حزيران/يونيه ٢٠١٦
البند ٣ (ب) '١' أ من جدول الأعمال
مسائل متصلة ببرنامج عمل الفريق العامل المفتوح
العضوية للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧: المسائل العلمية
والتقنية: المبادئ التوجيهية التقنية بشأن الإدارة
السليمة بيئياً للنفايات المكونة من الملوثات
العضوية الثابتة، أو المحتوية عليها أو الملوثة بها

مشروع مقرر الفريق العامل المفتوح العضوية - ١٠/...]: المبادئ التوجيهية التقنية بشأن
الإدارة السليمة بيئياً للنفايات المكونة من الملوثات العضوية الثابتة، أو المحتوية عليها أو
الملوثة بها

مقدم من فريق الاتصال المعني بالمسائل التقنية

إن الفريق العامل المفتوح العضوية،

١ - يخطط علماً بخطة عمل الفريق الصغير العامل فيما بين الدورات المعني بنفايات الملوثات العضوية
الثابتة؛^(١)

٢ - يرحب مع التقدير بالمساهمة المالية التي قدمتها اليابان لترجمة المبادئ التوجيهية التقنية السبعة
المتعلقة بالملوثات العضوية الثابتة، التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر، من أجل تحديث
المبادئ التوجيهية القائمة ووضع مبادئ توجيهية تقنية جديدة؛

٣ - يرحب أيضاً مع التقدير بمساهمة اليابان المتمثلة في قيامها بدور الريادة في تحديث المبادئ
التوجيهية التقنية بشأن الإدارة السليمة بيئياً للنفايات المكونة من المركبات الثنائية الفينيل المتعددة الكلور أو
الثلاثية الفينيل المتعددة الكلور أو الثنائية الفينيل المتعددة البروم، بما في ذلك المركب الثنائي الفينيل السداسي
البروم، أو المحتوية عليها، أو الملوثة بها والواردة في الوثيقة UNEP/CHW/OEWG.12/5/Add.5/Rev.1، بحيث
تشمل النفايات المتعددة الكلور، وبالعرض الذي قدمته كندا لتولي دور الريادة في تحديث المبادئ التوجيهية
التقنية العامة بشأن الإدارة السليمة بيئياً للنفايات المكونة من ملوثات عضوية ثابتة أو المحتوية عليها، أو الملوثة
بها والواردة في الوثيقة UNEP/CHW.12/5/Add.2/Rev.1؛

(١) UNEP/CHW/OEWG.10/5، الفقرة ٩.

٤ - يدعو الأطراف وغيرها من الجهات إلى أن تقدم إلى الأمانة في موعد أقصاه ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ تعليقات على مشاريع المبادئ التوجيهية التقنية الواردة في الوثائق UNEP/CHW/OEWG.10/INF/18 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/19 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/20 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/21، على النحو المشار إليه في الفرع ألف من المرفق بهذا المقرر؛

٥ - يدعو الأطراف وغيرها من الجهات إلى أن تقدم إلى الأمانة في موعد أقصاه ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ تعليقات على التنقيح الأول لمشاريع المبادئ التوجيهية التقنية العامة الواردة في الوثيقة UNEP/CHW.12/5/Add.2/Rev.1 والمبادئ التوجيهية التقنية بشأن مبيدات الآفات الواردة في الوثيقة UNEP/CHW.12/5/Add.9، والمقرر تنقيحها لتشمل البيوتادايين السداسي الكلور والفنيول الخماسي الكلور وأملاحه وإسترته، على النحو المشار إليه في الفرع باء من المرفق بهذا المقرر؛

٦ - يدعو الأطراف وغيرها من الجهات إلى أن تقدم إلى الأمانة في موعد أقصاه ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٧، تعليقات على التنقيح الثاني لمشاريع المبادئ التوجيهية التقنية العامة الواردة في الوثيقة UNEP/CHW.12/5/Add.2/Rev.1 والمبادئ التوجيهية التقنية بشأن مبيدات الآفات الواردة في الوثيقة UNEP/CHW.12/5/Add.9، على النحو المشار إليه في الفرع باء من المرفق بهذا المقرر؛

٧ - يدعو الأطراف وغيرها من الجهات إلى أن تقدم إلى الأمانة، في موعد أقصاه ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، آخذة في الاعتبار المعلومات ذات الصلة الناتجة عن العمل المضطلع به في إطار اتفاقية استكهولم، المزيد من التعليقات بشأن قيم المحتوى المنخفض من الملوثات العضوية الثابتة الواردة في المبادئ التوجيهية التقنية الحالية ومشروع المبادئ التوجيهية التقنية، وبشأن المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك على ما يلي: (أ) التنفيذ من جانب البلدان والتحديات ذات الصلة؛ (ب) القدرات التحليلية اللازمة لقياس محتوى الملوثات العضوية الثابتة؛ (ج) الدراسات، على النحو المشار إليه في الفرع جيم من المرفق بهذا المقرر؛

٨ - يوافق على العمل وفقاً لخطط العمل الواردة في المرفق بهذا المقرر.

المرفق بمقرر الفريق العامل المفتوح العضوية - ١٠/...]:

خطط العمل للمبادئ التوجيهية التقنية بشأن الإدارة السليمة بيئياً للنفايات المكونة من الملوثات العضوية الثابتة، أو المحتوية عليها أو الملوثة بها

ألف خطة العمل لتنقيح مشروع المبادئ التوجيهية التقنية الواردة في الوثائق UNEP/CHW/OEWG.10/INF/18 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/19 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/20 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/21

الموعد المقرر	النشاط
١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٦	ترسل الأمانة رسالة إلى الأطراف وغيرها من الجهات بشأن تقديم تعليقات على مشاريع المبادئ التوجيهية التقنية الواردة في الوثائق UNEP/CHW/OEWG.10/INF/18 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/19 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/20 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/21
١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦	تقدم الأطراف وغيرها من الجهات إلى الأمانة تعليقاتها على مشاريع المبادئ التوجيهية التقنية الواردة في الوثائق UNEP/CHW/OEWG.10/INF/18 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/19 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/20

النشاط	الموعد المقرر
و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/21 وتنشر الأمانة التعليقات التي تتلقاها على الموقع الشبكي لاتفاقية بازل	
تعد اليابان، بالاشتراك مع الفريق الصغير العامل فيما بين الدورات، تنقيحاً لمشروع المبادئ التوجيهية التقنية الواردة في الوثيقة UNEP/CHW/OEWG.10/INF/20 وتعد الأمانة، بالاشتراك مع الفريق الصغير العامل فيما بين الدورات، تنقيحاً لمشاريع المبادئ التوجيهية التقنية الواردة في الوثائق UNEP/CHW/OEWG.10/INF/18 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/19 و UNEP/CHW/OEWG.10/INF/21	٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦
تنشر الأمانة المشاريع النهائية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة على الموقع الشبكي لاتفاقية بازل.	٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٧
ينظر مؤتمر الأطراف في المشاريع النهائية من أجل اعتمادها المحتمل في اجتماعه الثالث عشر.	٢٤ نيسان/أبريل - ٥ أيار/مايو ٢٠١٧

باء- خطة العمل لتنقيح المبادئ التوجيهية التقنية العامة بشأن الإدارة السليمة بيئياً للنفايات المكونة من ملوثات عضوية ثابتة أو المحتوية عليها، أو الملوثة بها والمبادئ التوجيهية التقنية بشأن الإدارة السليمة بيئياً للنفايات المكونة من مبيدات الآفات من الملوثات العضوية الثابتة، أو المحتوية عليها أو الملوثة بها

النشاط	الموعد المقرر
تعد كندا، بالاشتراك مع الفريق الصغير العامل فيما بين الدورات، التنقيح الأول لمشروع المبادئ التوجيهية التقنية العامة بشأن الإدارة السليمة بيئياً للنفايات المكونة من ملوثات عضوية ثابتة أو المحتوية عليها، أو الملوثة بها الواردة في الوثيقة UNEP/CHW.12/5/Add.2/Rev.1 وتعد الأمانة، بالاشتراك مع الفريق الصغير العامل فيما بين الدورات، التنقيح الأول لمشروع المبادئ التوجيهية التقنية بشأن الإدارة السليمة بيئياً للنفايات المكونة من مبيدات الآفات من الملوثات العضوية الثابتة، أو المحتوية عليها أو الملوثة بها الواردة في الوثيقة UNEP/CHW.12/5/Add.9 ^(١) لكي يشكل سداسي البيوتادايين السداسي الكلور والفينول الخماسي الكلور وأملاحه وإستراته.	٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦
تنشر الأمانة المشاريع على الموقع الشبكي لاتفاقية بازل وترسل رسالة عن التنقيح الأول لمشروع المبادئ التوجيهية التقنية إلى الأطراف وغيرها من الجهات.	٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦

(٢) المبادئ التوجيهية التقنية للإدارة السليمة بيئياً للنفايات المكونة من مبيدات الآفات الألدرين، وألفا سداسي كلور الهكسان الحلقي، وبيتا سداسي كلور الهكسان الحلقي، والكلوردان، والكلورديكون، والدليدين، والأندرين، وسباعي كلورو البنزين، وسداسي كلورو البنزين، والليندان، والميريكس، وخماسي كلورو البنزين، وحامض السلفونيك البيروفلوروكثاني، والإندوسولفان التقني وأيسومراته ذات الصلة، والتوكسافين، وسداسي كلورو البنزين بوصفه مادة كيميائية صناعية، أو النفايات المحتوية على تلك المواد أو الملوثة بها.

النشاط	الموعد المقرر
تقدم الأطراف وغيرها من الجهات تعليقات على التنقيح الأول لمشروع المبادئ التوجيهية التقنية إلى الأمانة. وتنشر الأمانة التعليقات الواردة على الموقع الشبكي لاتفاقية بازل.	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦
تعد كندا والأمانة التنقيح الثاني لمشروع كل منهما من المبادئ التوجيهية التقنية، مع أخذ التعليقات التي وردت بعين الاعتبار. وتنشر الأمانة مجموعتي التنقيح الثاني لمشروع المبادئ التوجيهية التقنية على الموقع الشبكي لاتفاقية بازل وترسل رسالة إلى الأطراف وغيرها من الجهات تدعوها إلى تقديم التعليقات.	١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧
تقدم الأطراف وغيرها من الجهات تعليقاتها إلى الأمانة بشأن التنقيح الثاني لمشروع المبادئ التوجيهية التقنية. وتنشر الأمانة التعليقات الواردة على الموقع الشبكي لاتفاقية بازل.	٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٧
تنشر الأمانة مجموعتي التنقيح الثاني لمشروع المبادئ التوجيهية التقنية وتجميعاً للتعليقات كوثائق إعلامية للاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف على الموقع الشبكي لاتفاقية بازل.	١٧ آذار/مارس ٢٠١٧
ينظر مؤتمر الأطراف في المشاريع المنقحة للمبادئ التوجيهية التقنية في اجتماعه الثالث عشر.	٢٤ نيسان/أبريل - ٥ أيار/مايو ٢٠١٧

جيم - خطة العمل للنظر في قيم المحتوى المنخفض من الملوثات العضوية الثابتة

النشاط	الموعد المقرر
ترسل الأمانة رسالة إلى الأطراف وغيرها من الجهات بشأن تقديم تعليقات ومعلومات عن قيم المحتوى المنخفض من الملوثات العضوية الثابتة المدرجة في المبادئ التوجيهية التقنية الحالية ومشروع المبادئ التوجيهية التقنية، والمعلومات ذات الصلة، آخذة بعين الاعتبار المعلومات ذات الصلة الناتجة عن العمل المضطلع به في إطار اتفاقية استكهولم، بما في ذلك بشأن: (أ) التنفيذ من جانب البلدان والتحديات ذات الصلة؛ (ب) القدرات التحليلية اللازمة لقياس محتوى الملوثات العضوية الثابتة؛ (ج) الدراسات.	١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٦
تقدم الأطراف وغيرها من الجهات تعليقات ومعلومات.	١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦
توزع الأمانة تجميعاً للتعليقات كوثائق إعلامية للاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف.	٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٧
ينظر مؤتمر الأطراف في تجميع التعليقات في اجتماعه الثالث عشر.	٢٤ نيسان/أبريل - ٥ أيار/مايو ٢٠١٧